



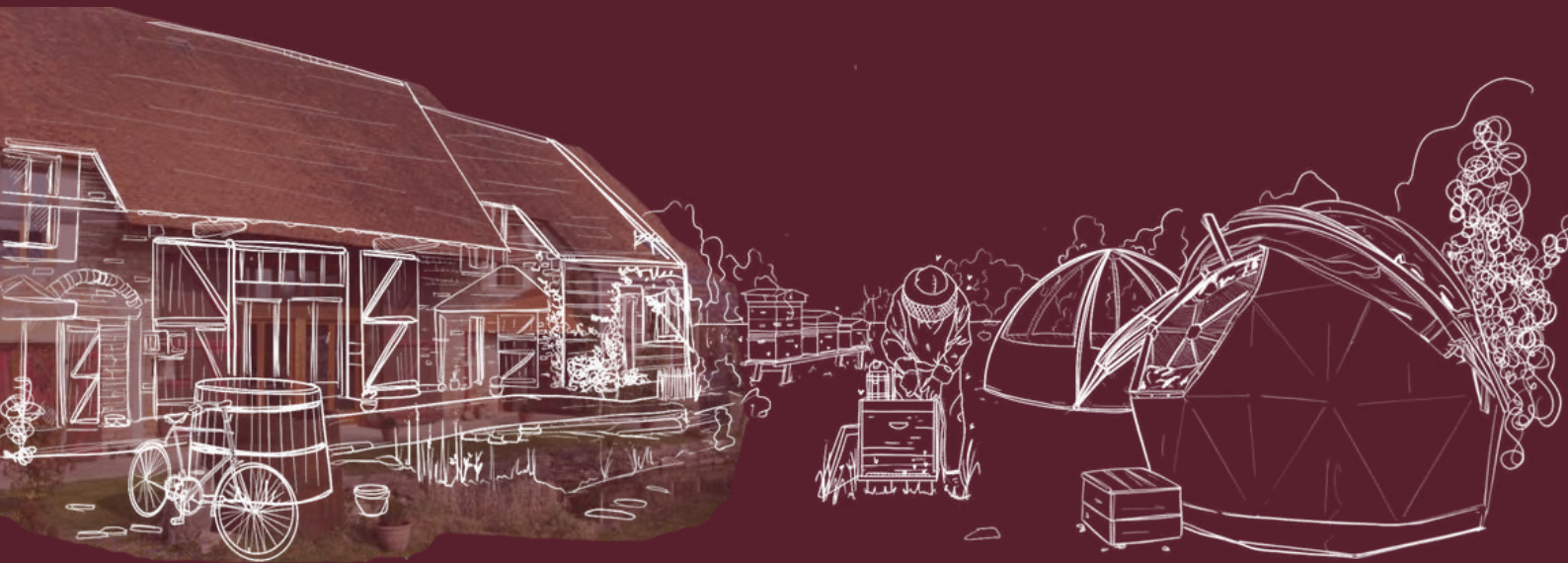
Bed and Bourgogne

stephane@bedandbourgogne.fr – +33 672 47 36 35 – www.bedandbourgogne.fr

LIVRET D'ACCUEIL *WELCOME BOOKLET*

TOUT CE QU'IL FAUT SAVOIR POUR PASSER UN BON
SÉJOUR CHEZ NOUS

*EVERYTHING YOU NEED TO KNOW TO HAVE A
GOOD STAY WITH US*



BIENVENUE – WELCOME – WELKOM – WILLKOMMEN –
BENVENUTO – VELKOMMEN – BIENVENIDOS



Bed and Bourgogne

SOMMAIRE

SUMMARY

-  **Les lieux et le propriétaire**
Location and owner
-  **Votre arrivée**
Your arrival
-  **Votre séjour**
Your stay
-  **Respect de l'environnement**
Respect of the environment
-  **Votre départ**
Your departure
-  **Les alentours**
Area
-  **Les options**
Options
-  **Adresses utiles**
Useful addresses
-  **Après votre séjour**
After your stay
-  **Tarifs**
Prices





Les lieux et le propriétaire

Location and owner

Cette ancienne ferme bourguignonne, totalement rénovée avec goût, date de 1870.

Que vous séjourniez en chambre, en hébergement insolite ou en gîte, vous pourrez profiter du calme des lieux, sa faune et sa flore évolutive au fil de l'année.

Idéalement situé au coeur de la Côte Chalonnaise et à proximité de l'autoroute, Bed and Bourgogne est donc un endroit parfait pour un séjour d'une nuit ou plus, en famille ou entre amis.

This old Burgundian farmhouse, completely renovated with taste, dates from 1870.

Whether you stay in a room, in unusual accommodation or in a gîte, you can enjoy the calm of the place, its fauna and flora that change over the year.

Ideally located in the heart of the Côte Chalonnaise and close to the highway, Bed and Bourgogne is therefore a perfect place for a stay of one night or more, with family or friends.

Merci de respecter le calme des lieux et l'environnement. Pour cela, différentes actions sont mises en place et proposées, n'hésitez pas à les appliquer.

Thank you for respecting the calm of the place and the environment. For this, various actions are implemented and proposed, do not hesitate to apply them.



Je m'appelle Stéphane, je suis né à quelques kilomètres de Messey-sur-Grosne et je suis très heureux de vous accueillir chez moi. Passionné de la région et d'apiculture, je serai ravi de discuter de tout cela avec vous lors de nos différentes discussions.

Ce livret vous permettra de préparer votre séjour au mieux et vous facilitera l'utilisation des lieux pour passer un excellent moment en Bourgogne du Sud. Je reste bien sûr à votre disposition pour toute demande ou renseignement avant, pendant et après votre visite.

Je vous souhaite un excellent séjour.



My name is Stéphane, I was born a few kilometers from Messey-sur-Grosne and I am very happy to welcome you to my home. Passionate about the region and beekeeping, I will be delighted to discuss all this with you during our various discussions.

This booklet will allow you to prepare your stay as well as possible and will make it easier for you to use the places to have a great time in Southern Burgundy. I remain of course at your disposal for any request or information before, during and after your visit. I wish you an excellent stay.



Votre arrivée

Your arrival

Horaires d'arrivée : je vous attends **de 17 heures à 20 heures**. Idéalement, envoyez moi un message 30 minutes à une heure avant votre arrivée pour que je sache où vous en êtes. Si vous pensez arriver plus tôt, prévenez moi à l'avance, il est possible que votre chambre soit prête en m'organisant dans le ménage. Toutefois, un délai sanitaire est exigé entre deux occupations, il ne sera pas possible de prendre possession de votre chambre trop tôt. Si vous pensez avoir du retard (en raison du trafic par exemple), tenez moi informer afin que je m'organise.

Arrival time : I expect you from 5 p.m. to 8 p.m. Ideally, send me a message 30 minutes to an hour before your arrival so that I know where you are. If you plan to arrive earlier, let me know in advance, it is possible that your room will be ready by organizing me in the household. However, a sanitary delay is required between two occupations, it will not be possible to take possession of your room too early. If you think you will be late (due to traffic for example), let me know so that I can organize myself.

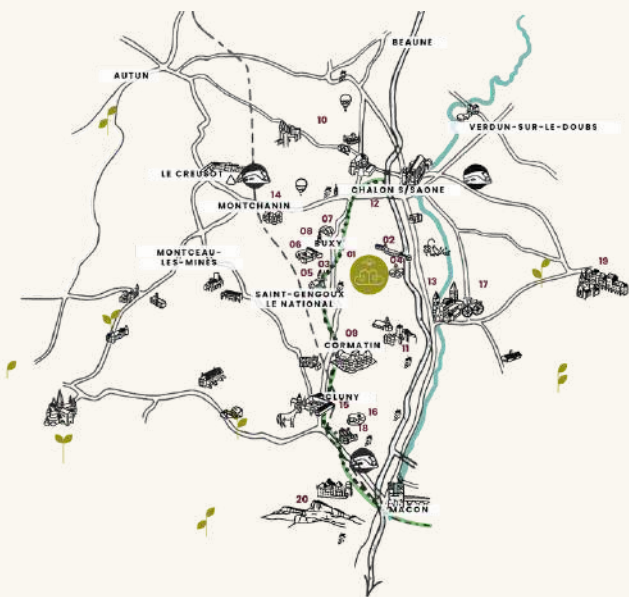
A votre arrivée, si je ne suis pas à l'extérieur, une sonnette est disponible au niveau du signe "réception" dehors, je viendrai vous accueillir.

On your arrival, if I am not outside, a doorbell is available at the "reception" sign outside, I will come to welcome you.

Si vous venez en voiture, vous pourrez stationner votre véhicule au sein de la propriété. Le parking permet d'accueillir une bonne dizaine de voitures, merci de vous garer correctement. Une prise de chargement électrique est disponible sur réservation (moyennant le paiement de la consommation électrique) et doit être activée par mes soins (je la désactiverai si une utilisation non demandée est effectuée).

Si vous venez à vélo, un garage à vélos couvert (non fermé) et équipé (outillage) est à votre disposition pour protéger et attacher votre monture.

If you come by car, you can park your vehicle within the property. The car park can accommodate a dozen cars, please park correctly. An electric charging socket is available upon reservation (on payment of electricity consumption) and must be activated by me (I will deactivate it if unrequested use is made). If you come by bike, a covered bike garage (not closed) and equipped (tools) is at your disposal to protect and attach your bike.




Bed and Bourgogne

56 rue de l'Abergement
(anciennement quartier de l'Abergement
sur la D153 direction Saint-Boil)
71390 Messey-sur-Grosne



Votre séjour

Your stay



Le petit-déjeuner

Breakfast

Pour les chambres d'hôtes, **il est servi entre 8h00 et 10h00** dans la salle de restauration. Il s'agit d'un petit-déjeuner continental amélioré. Vous y trouverez du pain frais, du beurre, des confitures maison, du miel, des gaufres ou pain perdu, des yaourts locaux, un gâteau, du fromage, des boissons chaudes, du jus d'orange, ...

Pour les hébergements insolites, le petit-déjeuner est en libre service dans la salle à manger de la miellerie. Tout est mis à disposition, vous pouvez vous servir.

Pour les gîtes, le petit-déjeuner n'est pas inclus.

For guest rooms, it is served between 8:00 and 10:00 in the dining room. This is an upgraded continental breakfast. You will find fresh bread, butter, homemade jams, honey, waffles or French toast, local yogurts, cake, cheese, hot drinks, orange juice, ...

For glamping, breakfast is self-service in the dining room of the honey house. Everything is available, you can help yourself.

For the cottages, breakfast is not included.



L'accès est gratuit et se fait par un portail sécurisé. Après avoir sélectionné le réseau "BED AND BOURGOGNE" vous devrez accepter les conditions de connexion.

Le Wifi est disponible dans la maison principale et dans la "Miellerie", pas dans les hébergements insolites.

Access is free and is through a secure portal. After selecting the "BED AND BOURGOGNE" network, you must accept the connection conditions.

Wifi is only available in the main house, and the Miellerie, not in the glamping..



Le bar

Bar

Le bar sert de réception. Il est ouvert en permanence mais merci de ne pas faire trop de bruit après 22h30 (hors privatisation).

Vous y trouverez toutes les informations touristiques de la région, une télévision HD où peuvent être diffuser des événements (sportifs ou autres), une sélection de livres et BD, des jeux de sociétés et un frigo où des boissons sont disponibles en libre-service (tout vous est expliqué à votre arrivée).

Merci de ranger ce que vous utilisez, rincer vos verres, mettre à la poubelle les cannettes, etc...

The bar serves as reception. It is permanently open but please do not make too much noise after 10:30 p.m. (excluding privatization).

You will find all the tourist information for the region, an HD television where events (sporting or other) can be broadcast, a selection of books and comics, board games and a fridge where drinks are available for self-service (everything is explained to you on your arrival).

Please put away what you use, rinse your glasses, put cans in the trash, etc...



Votre séjour

Your stay



Les repas

Meals

- Des repas sont proposés sous différentes formules :
- table d'hôtes les vendredis et samedis soirs (menu local)
uniquement pour les chambre d'hôtes
 - planche de charcuterie / fromage tous les soirs
 - assiette barbecue les mardis et mercredis l'été

Ces formules doivent être réservées à l'avance (au moins 3 jours ouvrés avant votre arrivée) pour prévoir les quantités suffisantes. Quelques produits sont également disponibles sur place et sans réservation selon disponibilité (escargots, fromages).

Les tarifs sont disponibles à la fin de ce livret.

Meals are offered in different formulas:

- table d'hôtes on Friday and Saturday evenings (local menu) / charcuterie / cheese board every evening / complete appetizer board every evening / barbecue plate Tuesdays and Wednesdays during Summer time. These formulas must be reserved in advance (at least 3 working days before your arrival) to provide sufficient quantities.

Some products are also available on site and without reservation depending on availability (snails, , cheeses).

Prices are available at the end of this booklet.



Les cuisines

Kitchens

Une cuisine tout équipée est installée dans la salle de restauration et est à votre disposition si vous souhaitez manger sur place. Vous pouvez tout utiliser mais merci de nettoyer et ranger les ustensiles là où vous les avez trouvés.

Dans la miellerie, la cuisine équipée est également disponible pour les hébergements insolites et le gîte, merci de ranger et nettoyer après utilisation.

Donc MERCI DE NE PAS MANGER DANS LES CHAMBRES.

A fully equipped kitchen is installed in the dining room and is at your disposal if you wish to eat on site. You can use everything but please clean and put away where you found the things.

In the honey house, the equipped kitchen is also available for glamping and the cottage, please tidy up and clean up after use.

So THANK YOU FOR NOT EATING IN THE ROOMS.

Les draps et le linge de toilette sont mis à votre disposition.

Des serviettes d'appoint peuvent être demandées pour l'espace bien-être (jacuzzi et sauna). Après utilisation, merci de les déposer dans le coffre prévu à cet effet.

Sheets and towels are provided.

Extra towels are available on demand for the wellness area (jacuzzi and sauna). After use, please deposit them in the safe provided for this purpose.



Votre séjour

Your stay



Espace bien-être

Wellness area

Le jacuzzi est à disposition de tous de 10h30 à 21h, merci de le partager pour que tout le monde puisse en profiter.
Ce n'est pas une piscine donc on n'y nage pas, on ne projette pas d'eau et... on n'y plonge pas non plus. C'est un espace de calme et de détente avant tout.

Vous pouvez y aller à 3 ou 4 en surveillant le niveau de l'eau du petit bassin pour éviter tout débord.

Le sauna est payant (tarif en dernière page du livret).

Des jouets pour enfants sont disponibles, ils peuvent jouer avec à l'intérieur ou à l'extérieur. Merci de les ranger après utilisation.

Cet espace n'est pas accessible aux hébergements insolites et gîte miellerie.

*The jacuzzi is available to everyone from 10.30 a.m. to 9 p.m., please share it so that everyone can enjoy it.
It's not a swimming pool so we don't swim in it, we don't spray water and... we don't dive in it either. It is above all a space of calm and relaxation.*

You can go there in 3 or 4 by monitoring the water level of the small pool to avoid any overflow.

The sauna is chargeable (price on the last page of the booklet).

Toys for children are available, they can play with indoors or outdoors. Please put them away after use.

This space is not accessible to glamping and Honey house cottage...



Espaces communs

Common areas

Tous les espaces intérieurs sont accessibles. Vous pouvez utiliser tout ce qu'il s'y trouve en le remettant ensuite à sa place.

Il est strictement interdit de fumer/vapoter à l'intérieur !!

A l'extérieur, de nombreux espaces sont aménagés. Vous pouvez en profiter en remettant en place ce que vous déplacez. Merci de respecter le calme des lieux en limitant le bruit après une certaine heure.

Des barbecues à gaz sont à votre disposition, merci de nettoyer la grille et remettre la housse après utilisation.

Des cendriers extérieurs sont disponibles, merci de les utiliser et ne pas jeter vos mégots à terre, ça ne repousse pas.

All interior spaces are accessible to all. You can use whatever is there by putting it back in its place.

It is strictly forbidden to smoke inside!!

Outside many spaces are arranged. You can take advantage of this by putting back what you move.

Thank you for respecting the calm of the place by limiting the noise after a certain hour.

Gas barbecues are available, please clean the grill and the cover after use.

Outdoor ashtrays are available, please use them and do not throw your cigarette butts on the ground, it does not grow back.





Votre séjour

Your stay



Pour bébé

For baby

Nous prêtons avec plaisir et sans supplément des équipements pour bébé (lit parapluie avec matelas, drap housse, baignoire, chaise haute, couvert). Merci de nous prévenir lors de la réservation afin que ce matériel soit installé dans votre hébergement avant votre arrivée.

Nous vous remercions par avance, comme pour le reste, d'en prendre le plus grand soin

We lend baby equipment with pleasure and at no extra charge (cot with mattress, fitted sheet, bath, high chair, blanket). Please notify us when booking so that this equipment is installed in your accommodation before your arrival. We thank you in advance, as for the rest, for taking the greatest care of it.



Les animaux

Pets

Ici, nos amis les animaux sont les bienvenus. Merci toutefois de me prévenir en amont que vous aurez un chien ou un chat avec vous.

Bien sûr, il vous est demandé de prévoir le nécessaire pour le couchage afin de limiter l'effusion de poils et veiller à ce que leurs petites pattes restent impérativement au sol. Donc pas d'animaux sur les lits, canapés, chaises, et autres mobiliers. Si vous estimez que votre animal a laissé trop de poil, vous pouvez utiliser mon aspirateur sur demande (par respect pour la personne qui fait le ménage). Un état des lieux peut être demandé en cas de doute.

Si votre chien fait ses besoins en extérieur dans la propriété, merci de ramasser avec un sac et mettre le tout à la poubelle.

Enfin, par respect envers les autres locataires, n'hésitez pas à leur demander si la présence de votre animal dans les parties communes (cuisine, espace repas, terrasse, ...) ne les dérangent pas.

Here, our animal friends are welcome. However, please let me know in advance that you will have a dog or a cat with you.

Of course, you are asked to provide the necessary for sleeping in order to limit the shedding of hair and ensure that their little paws absolutely remain on the ground. So no animals on the beds, sofas, chairs, and other furniture. If you feel that your pet has left too much hair, you can use my vacuum cleaner on request (out of respect for the person doing the cleaning). An inventory can be requested in case of doubt.

If your dog relieves himself outside on the property, please pick it up with a bag and put everything in the trash.

Finally, out of respect for the other tenants, do not hesitate to ask them if the presence of your animal in the common areas (kitchen, dining area, terrace, etc.) does not bother them.

Si vous avez la moindre question ou le moindre besoin pendant votre séjour, n'hésitez pas à m'en faire part soit en utilisant la sonnette à la réception, en m'envoyant un message SMS, en m'appelant ou lors du petit déjeuner par exemple.

If you have any questions or needs during your stay, do not hesitate to let me know either by ringing the bell at the reception, by sending me an SMS message, by calling me or during breakfast. for example.



Votre départ

Your departure

Horaire de départ : la chambre doit être libérée **au plus tard à 11 heures**. Cela laisse le temps de préparer la chambre pour les hôtes suivants.

Avant de quitter la chambre, merci de rendre votre hébergement dans l'état dans lequel vous l'avez trouvé en arrivant (rangé et propre). Le mobilier déplacé doit être remis à sa place et les appareils débranchés rebranchés comme il se doit.

Faites un dernier tour pour vous assurer de ne rien avoir oublié dans la chambre (chargeur, vêtements, ...) mais aussi dans les frigos (nourriture, bloc de glace, ...).

Si vous avez 30 secondes, vous pouvez retirer les draps de votre lit.

Enfin, vous pouvez laisser la clé de votre chambre sur la porte.

Departure time: the room must be vacated by 11 a.m. at the latest. This leaves time to prepare the room for the next guests.

Before leaving the room, please leave your accommodation in the state in which you found it on arrival (tidy and clean). Moved furniture must be put back in its place and unplugged appliances reconnected as required.

Make a last turn to make sure you have not forgotten anything in the room (charger, clothes, ...) but also in the fridges (food, block of ice, ...).

If you have 30 seconds, you can remove the sheets from your bed.

Finally, you can leave your room key on the door.

Au moment de partir, passez me faire un dernier coucou afin que l'on puisse réaliser ensemble l'état des lieux de sortie (merci de me signaler tout accident / casse / tâches sur les couettes et/ou oreillers... qui pourraient être facturés).

Le règlement de votre séjour s'effectuera juste avant votre départ s'il n'a pas été effectué en amont. Le paiement pourra se faire par carte bancaire, chèque, liquide et/ou chèques vacances ANCV (dont Connect).

When you leave, come and say hello to me so that we can carry out the exit inventory together (please let me know of any accident / breakage / stains on the duvets and/or pillows... which could be billed).

Payment for your stay will be made just before your departure. Payment can be made by credit card, check, cash and/or ANCV holiday vouchers (including Connect).





Les alentours

Area



LES RESTAURANTS

RESTAURANTS



Le Bouledogue - Pizzeria

71 La Riepe, 71390 Messey-sur-Grosne / 03 85 90 96 24

A 1km, 2 mn en voiture, 15mn à pieds

Fermé les mardis et mercredis

1km away, 2 mins by car, 15 mins on foot

Closed on Tuesdays and Wednesdays

Bloc 7 - 18 Av. de la Promenade, 71460 Saint-Gengoux-le-national - 8,7km

Fermé les dimanches et lundis

8,7km away, closed on Sundays and Mondays

La Jouvence - 29 Av. de la Promenade, 71460 Saint-Gengoux-le-national - 8,7km

Fermé les lundis soirs, mardis soirs et mercredis soirs

*8,7km away, closed evenings on
Mondays, Tuesday and Wednesday*

Le Ch'ti Bourguignon - 1 Rue la Ruée, 71240 Laives - 11,1km

Ouvert tous les jours

11,1km away, open every day

La Petite Paillotte - Le Bourg, 71240 Nanton - 7km

Soirs uniquement sauf lundis et mardis

7km away, evenings only except Mondays and Tuesdays

Pizzeria Café De La Gare - 2 Pl. de la Gare, 71390 Buxy - 10,3km

Fermé les lundis

10,3km away, closed on Mondays

Ô Bistrot - 1 Pl. de la Gare, 71390 Buxy - 10,3km

Ouvert tous les jours

10,3km away, open every days

Le Relais de Curtil - 4 Route de St Gengoux, 71460 Curtil-sous-Burnand - 13km

Ouvert tous les jours

13km away, open every days

Pizzeria du Moulin de Collonges - Camping du Moulin de Collonge - 4,3km

D'avril à septembre, fermé les lundis

4,3km away, from April to September, closed on Mondays

MT Restaurant (Kebab) - 38 Avenue de la Promenade, 71460 St-Gengoux-le-National - 8,7km

Du mercredi au dimanche

8,7km away, from Wednesday to Sunday

La Voie Gourmande - 33 Avenue de la Gare, 71460 St-Gengoux-le-National - 8,7km

Du jeudi au mardi

8,7km away, from Thursday to Tuesday

La table de Chapaize - 5 rue Saint-Martin, 71460 Chapaize - 13,4km

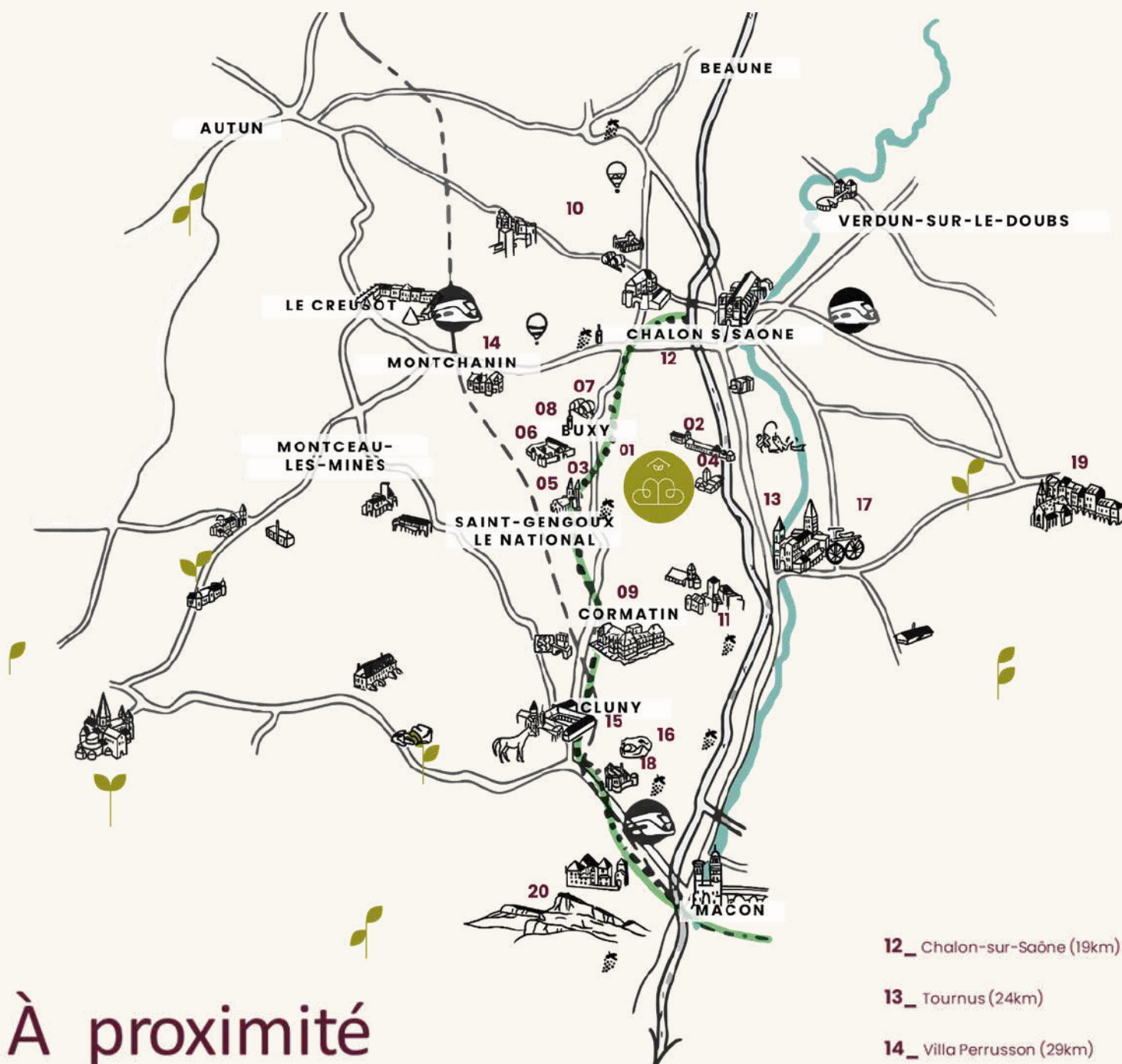
Mars à novembre du mercredi au samedi

13,4km away, from March to November, Wednesday to Saturday



Les alentours

Area



À proximité

AU CŒUR DES PRINCIPAUX SITES
TOURISTIQUES DE LA RÉGION

01_ Voie verte Chalon-sur-Saône <-> Mâcon (3km)

02_ Abbaye de la Ferté (7km)

03_ Culles-les-Roches (7km)

04_ Lacs de Laives, base de loisirs (9km)

05_ Ville médiévale de Saint-Gengoux-le-National (9km)

06_ Château Pontus de Tyard (11km)

07_ Ville et vignoble de Buxy (11km)

08_ Ville et vignoble de Montagny-lès-Buxy (11km)

09_ Château de Cormatin (16km)

10_ Montgolfières et accrobranche (16km)

11_ Cité médiévale de Brancion (17km)

12_ Chalon-sur-Saône (19km)

13_ Tournus (24km)

14_ Villa Perrusson (29km)

15_ Cluny (30km)

16_ Grottes d'Azé (30km)

17_ Centre Eden, musée d'histoire naturelle (31km)

18_ Château médiéval de Berzé-le-Chatel (35km)

19_ Louhans (45km)

20_ Roche de Solutré (52km)



Les alentours

Area



IDEES D'ACTIVITES

ACTIVITY IDEAS



- Voie Verte à 3km
- Château de Sercy à 8km
- Lacs de Laives à 9km
- Ville médiévale de Saint-Gengoux-le-National à 9km
- Château Pontus de Tyard à 11km
- Ville et vignobles de Buxy à 11km
- Les Brêles balades, excursion en mobylettes à 11km
- Sentier Viticole de Montagny-lès-Buxy à 11km
- Ville de Sennecey-le-Grand à 12km
- Eglise de Chapaize à 13km
- Château de Cormatin à 16km
- Bourgogne Montgolfière à 16km
- Acrogivry / Accrobranche à 16km
- Château de Brancion à 17km
- Mont Avril à 19km
- Chalon-sur-Saône à 19km
- Taizé à 21km
- Château de Germolles à 21km
- Abbaye Saint Philibert de Tournus à 24km
- Grottes de Blanot à 24km
- Sky Circus (simulateur de chute libre) à 28km
- Villa Perrussion à 29km
- Abbaye de Cluny à 30km
- Grottes d'Azé à 30km
- Château médiéval de Berzé-le-Chatel à 35km
- Ville de Louhans à 45km
- Beaune et ses hospices à 49km
- Roche de Solutré à 52km





Les alentours

Area



MARCHES LOCAUX

LOCAL MARKETS

Saint-Gengoux-le-National à 9km

Mardi matin tous les 15 jours, tous les mardis matin en juillet et août

Tuesday morning every 15 days, every Tuesday morning in July and August

Buxy à 11km

Tous les jeudis matin

Every Thursday morning

Chenôves à 7km aux Filletières

Tous les jeudis de 17h à 20h

Every Thursday from 17.00 to 20.00

Sennecey-le-Grand à 12km

Tous les vendredis matin

Every Friday morning



CAVES A VINS

WINE CELLARS

Caveau MILLEBUIIS à Saint-Gengoux-le-National à 9km

Du mardi au samedi de 9h15 à 12h15 et de 14h à 18h30

Tuesday to Saturday from 9:15 a.m. to 12:15 p.m. and from 2 p.m. to 6:30 p.m.

Caveau MILLEBUIIS à Buxy à 11km

Tous les jours de 9h15 à 12h15 et de 14h à 18h30

Every day from 9.15 a.m. to 12.15 p.m. and from 2 p.m. to 6.30 p.m.

Cave de BISSEY à Bissey-sur-Cruchaud à 14km

Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

+ dimanche après-midi d'avril à décembre

Monday to Saturday from 9 a.m. to 12 p.m. and from 2 p.m. to 7 p.m.

+ Sunday afternoon from April to December



Les alentours

Area



SUPERMARCHES

SUPERMARKETS

Bil à Saint-Gengoux-le-National à 9km

Du lundi au samedi de 8h à 20h et dimanche de 8h30 à 12h30

Monday to Saturday from 8 a.m. to 8 p.m. and Sunday from 8:30 a.m. to 12:30 p.m.



Bil à Buxy à 11km

Du lundi au samedi de 8h à 20h et dimanche de 8h30 à 12h30

Monday to Saturday from 8 a.m. to 8 p.m. and Sunday from 8:30 a.m. to 12:30 p.m.



Auchan à Sennecey-le-Grand à 12km

Du lundi au samedi de 8h30 à 20h et dimanche de 9h à 12h30

Monday to Saturday from 8:30 a.m. to 8 p.m. and Sunday from 9 a.m. to 12:30 p.m.



Intermarché à Saint-Désert à 15km

Du lundi au samedi de 8h30 à 19h et dimanche de 9h à 12h30

Monday to Saturday from 8:30 a.m. to 7 p.m. and Sunday from 9 a.m. to 12:30 p.m.



Leclerc à Lux à 19km

Du lundi au samedi de 8h30 à 19h et dimanche de 9h à 12h30

Monday to Saturday from 8:30 a.m. to 8 p.m. and Sunday from 9 a.m. to 12:30 p.m.



Carrefour à Chalon-sur-Saône à 20km

Du lundi au samedi de 8h30 à 21h et dimanche de 8h30 à 12h30

Monday to Saturday from 8:30 a.m. to 9 p.m. and Sunday from 8:30 a.m. to 12:30 p.m.



BOULANGERIE

BAKERIE

Messey-sur-Grosne à 500m

Du mardi au samedi de 6h30 à 13h et de 15h à 19h, le dimanche de 7h à 12h30

*Tuesday to Saturday from 6:30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 7 p.m.
Sunday from 7 a.m. to 12:30 p.m.*



Les options

Options

Chez Bed and Bourgogne, vous avez la possibilité d'agrémenter votre séjour de quelques activités complémentaires. Celles-ci sont en option et doivent être réservées à l'avance (sauf le sauna et l'escape game).

At Bed and Bourgogne, you have the possibility of enhancing your stay with a few complementary activities. These are optional and must be booked in advance (except the sauna and escape game).

Parfait après une longue journée, pour se détendre avant ou après de plonger dans le jacuzzi, le sauna permet d'accueillir jusqu'à 3 personnes simultanément. Des serviettes sont à disposition sur demande et une douche juste à côté. Idéal toute l'année !!

Séance de 30mn : 1 personne = 15€ / 2 personnes = 20€ /
3 personnes = 22€

*Perfect after a long day, to relax before or after diving into the jacuzzi, the sauna can accommodate up to 3 people simultaneously. Towels are available on demand and a shower next door. Ideal all year round.
30-minute session: 1 person = €15 / 2 people = €20 / 3 people = €22*

Sauna

Pour aller encore plus loin dans votre bien-être, une masseuse professionnelle est à votre disposition pour vous proposer une demi-heure de massage du corps. Mais elle peut aussi vous proposer d'autres prestations sur mesure. A réserver absolument selon sa disponibilité.

Package Sauna + Massage + Jacuzzi = 45€ par personne

To go even further in your well-being, a professional masseuse is at your disposal to offer you a half-hour body massage. But it can also offer you other tailor-made services. To be reserved absolutely according to its availability.

Sauna + Massage + Jacuzzi package = 45€ per person

Massage



Les options

Options



Location de vélo

Bike renting

Bed and Bourgogne est labellisé Accueil Vélo grâce à sa proximité avec la Voie Verte. Si vous le souhaitez, des vélos (VTT et VTC) ainsi qu'une remorque pour les enfants sont à disposition pour profiter des environs en mobilité douce. Tous les accessoires sont inclus (gilets, pompes, antivols, ...).

Location à la journée = 12€ par personne

Location à la demie journée = 7€ par personne

Bed and Bourgogne is labeled Accueil Vélo thanks to its proximity to the Greenway. If you wish, bicycles (mountain bikes and hybrid bikes) as well as a trailer for children are available for hire to enjoy the surroundings in soft mobility. All accessories are included (vests, pumps, locks, ...).

Daily rental = 12€ per person

Half day rental = 7€ per person



Apiculture

Beekeeping

Vous êtes curieux du monde des abeilles et souhaitez en savoir plus ? Profitez d'un atelier d'initiation à l'apiculture de 3 heures pendant lesquelles vous vivrez l'expérience d'ouvrir une ruche mais aussi apprendre le rôle des abeilles dans notre environnement.

Selon un calendrier, la météo et la présence d'abeilles.

Prix de la session = 40€ par personne

Are you curious about the world of bees and want to know more? Take advantage of a 3-hour initiation to beekeeping workshop during which you will live the experience of opening a hive but also learn all about the role of bees in our environment.

Price of the session = 40€ per person



Escape Game

Profitez d'un moment de jeu en famille avec l'escape Bee the Key. Pendant 90 minutes vous résoudrez différentes énigmes et en apprendrez un peu plus sur le rôle des abeilles dans notre environnement.

Prix de la partie = 50€ de 2 à 5 joueurs

Enjoy a family game time with the Bee the Key escape. For 90 minutes you will solve different puzzles and learn a little more about the role of bees in our environment.

Price of the game = €50 for 2 to 5 players



Le respect de l'environnement

Respect of the environment

" Pour le respect de l'environnement... faites comme chez vous "

"For the respect of the environment... make yourself at home"

L'eau est devenue une ressource précieuse, il est important de l'utiliser avec précaution et respecter quelques règles :



- Un **arrosoir** est à disposition dans la salle de bain. Lorsque vous faites chauffer votre eau pour le bain ou la douche, remplissez le, cette eau servira à arroser les plantes.
- De manière générale, **préférez une douche à un bain**.
- **Arrêtez l'eau** sous la douche pour vous savonner.
- **Ne laissez pas couler l'eau en continu** lorsque vous vous lavez les dents
- **Fermez bien les robinets** après utilisation
- **Signalez toute fuite ou anomalie** à la réception pour qu'elle soit réparée rapidement
- **L'eau du robinet est potable**, préférez la à de l'eau en bouteilles plastique.

Water has become precious, it is important to use it with care and respect a few rules:

- A watering can is available in the bathroom. When you heat your water for the bath or shower, fill it, this water will be used to water the plants.
- In general, prefer a shower to a bath.
- Stop the water in the shower to soap yourself.
- Don't run the water continuously when brushing your teeth
- Close the taps tightly after use
- Report any leak or anomaly to the reception so that it can be repaired quickly
- Tap water is drinkable, prefer it to water in plastic bottles.

L'électricité est également à consommer avec soin.



- **Eteignez les lumières** quand vous quittez une pièce (bar, jacuzzi, cuisine, chambre)
- **Si vous voyez une lumière allumée**, n'hésitez pas à l'éteindre si personne n'est aux alentours
- **Coupez le chauffage** quand vous ouvrez la fenêtre
- **Arrêtez les appareils** en quittant la chambre (télévision, ventilateur, ...)

Electricity is also to be consumed with care.

- Turn off the lights when you leave a room (bar, jacuzzi, kitchen, bedroom)
- If you see a light on, feel free to turn it off if no one is around
- Turn off the heating when you open the window
- Switch off appliances when leaving the room (television, fan, etc.)



Le respect de l'environnement

Respect of the environment



Ici, on trie les déchets

- **Evitez** de mettre tous vos déchets dans la même poubelle.
- **Le plastique et le carton** sont à jeter dans le container à couvercle jaune. Si vous ne les mettez pas à la poubelle, merci de le mettre de côté pour faciliter le travail de la personne qui fait le ménage.
- **Le verre** est à jeter soit dans la poubelle noire ou directement dans la benne à verre rue Borne (à 100m de la maison).
- **Le reste (déchets organiques et non recyclables)** est à jeter dans les poubelles principales et les sacs à jeter dans le container à couvercle marron

Here, we sort the waste

- Avoid putting all your waste in the same bin.

- Plastic and cardboard should be disposed of in the container with the yellow lid. If you do not put them in the trash, please put it aside to facilitate the work of the person who does the cleaning.

- The glass is to be thrown either in the black bin or directly in the glass dumpster on rue Borne (100m from the house).

- The rest (organic and non-recyclable waste) should be thrown into the main bins and the bags should be thrown into the container with a brown lid.



Propreté et entretien

- Nous faisons le maximum pour utiliser des **produits écologiques** et **faire en sorte que l'ensemble de la maison soit le plus propre possible**. Certains oublis peuvent arriver, ne nous en voulez pas pour autant. D'ailleurs, saviez-vous qu'une araignée met moins d'une heure pour tisser une toile ?
- Merci d'**optimiser l'utilisation de vos serviettes de bain**. Il n'est pas nécessaire d'en utiliser une nouvelle à chaque bain par exemple.
- Les fumeurs sont priés de **mettre leurs mégots dans les cendriers**, si ceux-ci sont pleins, de les vider dans une poubelle extérieure.
- Si vous renverser ou casser quelque chose, si votre chien perd ses poils, si vous utiliser de la vaisselle, etc... **merci de nettoyer au maximum** ou le faire savoir, par respect aussi pour la personne qui fait le ménage.

Cleanliness and maintenance

- We do our best to use ecological products and make sure that the whole house is as clean as possible. Some oversights can happen, don't blame us for that. By the way, did you know that a spider takes less than an hour to weave a web?

- Thank you for optimizing the use of your bath towels. It is not necessary to use a new one for each bath, for example.

- Smokers are asked to put their cigarette butts in the ashtrays, if these are full, to empty them into an outside bin.

- If you spill or break something, if your dog loses his hair, if you use dishes, etc... please clean as much as possible or let them know, also out of respect for the person doing the cleaning.



Adresses utiles

Useful adresses

Office de Tourisme Sud Côte Chalonnaise

<https://tourisme-sud-cote-chalonnaise.com/>

*Tourist
Office*

Pôle Buxy - Place de la Gare, 71390 Buxy - +33 3 85 92 00 16

Pôle Saint-Gengoux-le-National - 4 Av. de la Promenade, 71460

Saint-Gengoux-le-National - +33 9 77 35 14 40

Réparateur mobile de vélo : ZOC Vélo Services

<https://www.zoc-velos-services.com/>

+33 6 01 86 75 22

zocveloservices@Gmail.Com

*Mobile bike
repairer*

Numéros d'urgence

Emergency numbers

SAMU (UAS): 15

Pompiers (firefighters) : 18

Police Secours (Police) : 17

Général : 112

Gendarmerie : 22 Av. de la Gare

71460 Saint-Gengoux-le-national - +33 3 85 92 63 54

Pharmacie (pharmacy) : 15 Av. de la Promenade

71460 Saint-Gengoux-le-national - +33 3 85 94 12 12

Soins infirmiers (medical care) : POLE SANTE, 6 Rte de Joncy

71460 Saint-Gengoux-le-national - +33 3 85 92 53 33



Après votre séjour

After your stay

Si vous avez la gentillesse de nous accorder encore un peu de temps après votre visite, nous serons ravis de recueillir vos suggestions d'amélioration et vos commentaires sur Google, Booking, Airbnb et/ou le site sur lequel vous nous avez connus. MERCI !!!

If you are kind enough to give us a little more time after your visit, we will be happy to collect your suggestions for improvement and your comments on Google, Booking, Airbnb and/or the site on which you found out about us. THANK YOU !!!

A BIENTÔT

SEE YOU SOON

Nous espérons que votre séjour s'est bien passé et que vous reviendrez nous rendre visite dans notre belle région.

We hope that your stay went well and that you will come back to visit us in our beautiful region.

Retrouvez nous sur
les réseaux sociaux

*Find us on the
social networks*



Scannez-moi



Scan me





Tarifs

Prices

OPTIONS

OPTIONS

A réserver sur place* ou à l'avance**

To be reserved on site or in advance***

SAUNA* 1 personne 15 € - 2 personnes 20 € - 3 personnes 22 €

→ + MASSAGE** 45€ par personne

ATELIER D'APICULTURE** 40€

Beekeeping workshop

LOCATION VELO 1 JOUR* 12€

Bike rental 1 day

LOCATION VELO 1/2 JOUR* 7€

Bike rental half day

ESCAPE GAME* 50€ jusqu'à de 2 à 5 personnes

A MANGER

TO EAT

Sur réservation à l'avance** ou sur place*

*By reservation in advance** or on site**

TABLE D'HÔTES**
Adultes / Enfants
24€ / 18€

MACHON BOURGUIGNON** 18€ / 12€

*Charcuterie and cheese***

ASSIETTE BARBECUE* 12€ / 12€

*BBQ Plate**

ESCARGOTS EN CROQUILLE* 12€

*Snails**

FROMAGE DE CHEVRE* 6€

*Goat Cheese**

A BOIRE

DRINKS

BIERE LOCALE 5€

Local beer

BIERE STANDARD 2,5€

Standard beer

SODA / EAU PETILLANTE 2€

Soda / sparkling water

VIN LOCAL au verre 3€

Glass of local wine

VIN LOCAL à la bouteille 12€

Bottle of local wine

AUTRES BOISSONS DU BAR 3€

Other drinks



Tarifs

Prices

CHAMBRES ROOMS

Pour 2 personnes, petit-déjeuner et accès au jacuzzi inclus

For 2 people, breakfast and access to the jacuzzi included

	BASSE SAISON <i>low season</i>	MOYENNE SAISON <i>average season</i>	HAUTE SAISON <i>high season</i>
EVASION	85€	90€	95€
NATURE	85€	90€	95€
ARTISTES	75€	80€	85€
GUERRIERS	70€	75€	80€
CHALET	70€	75€	80€

Gratuit pour les enfants de moins de 2 ans (lit bébé)

Free for children under 2 years old (cot)

GITES GITES

	BASSE SAISON <i>low season</i>	MOYENNE SAISON <i>average season</i>	HAUTE SAISON <i>high season</i>
MAISON 15 PERSONNES <i>House 15 people</i>	350€	400€	450€
MIELLERIE 4 PERSONNES <i>Honey house 4 people</i>	95€	105€	120€

INSOLITES GLAMPING

Petit-déjeuner et accès à la miellerie inclus

Breakfast and access to the Honey house included

	BASSE SAISON <i>low season</i>	MOYENNE SAISON <i>average season</i>	HAUTE SAISON <i>high season</i>
DODOMES 2 PERSONNES	55€	65€	75€
WIGWAM 4 PERSONNES	105€	120€	135€

Taxe de séjour : 0,45 € par personne majeure et par nuit

Tourist tax: €0.45 per adult and per night

